

The Samsung logo, consisting of the word "SAMSUNG" in white, bold, uppercase letters, is centered within a black, horizontally-oriented oval shape.

**SAMSUNG**

**GT-I9100**

Guida di riferimento  
rapido

Per maggior informazioni, fare riferimento al manuale utente disponibile su [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

Grazie per aver acquistato questo innovativo prodotto Samsung. Questo dispositivo offre degli strumenti di comunicazione in mobilità di elevata qualità e caratteristiche di intrattenimento basate sulle più evolute tecnologie offerte da Samsung.

- Il contenuto di questo manuale dell'utente può differire dal prodotto o dal software fornito dal gestore telefonico ed è soggetto a modifiche senza preavviso.
- I servizi del dispositivo e gli accessori disponibili potrebbero variare in base al Paese o al gestore telefonico.
- Potete acquistare accessori opzionali dal rivenditore Samsung di zona.
- Gli accessori in dotazione consentono il funzionamento ottimale del dispositivo.
- Accessori diversi da quelli in dotazione potrebbero non essere compatibili con il dispositivo.
- Questo dispositivo supporta servizi e applicazioni che potrebbero richiedere una connessione dati attiva per il loro funzionamento ed aggiornamento. Come impostazione predefinita, la connessione dati è sempre attiva su questo dispositivo. Verificate i costi di connessione con il vostro gestore telefonico. A seconda del gestore telefonico e del piano tariffario, alcuni servizi potrebbero non essere disponibili.
- Per disabilitare la connessione dati, nel menu Applicazioni, selezionate **Impostazioni** → **Wireless e rete** → **Reti mobili** e deselezionate la casella di controllo accanto a **Usa dati a pacchetto**.

## Icone informative

---

Per cominciare, familiarizzate con le icone presenti nel manuale:



**Avvertenza** - indica situazioni che potrebbero causare lesioni a voi o ad altri



**Attenzione** - indica situazioni che potrebbero causare danni al vostro dispositivo o ad altri apparecchi



**Nota** - indica note, suggerimenti per l'uso o informazioni aggiuntive



**Parentesi quadre** - indicano i tasti del dispositivo

## Copyright

---

Copyright © 2011 Samsung Electronics

Questo manuale dell'utente è protetto dalle leggi internazionali sul copyright.

Nessuna parte di questo manuale dell'utente può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero, senza previa autorizzazione scritta da parte di Samsung Electronics.

## Marchi commerciali

---

- SAMSUNG e il logo SAMSUNG sono marchi commerciali registrati di Samsung Electronics.
- Il logo Android, Google Search™, Google Maps™, Google Mail™, YouTube™, Android Market™ e Google Talk™ sono marchi commerciali di Google, Inc.
- Bluetooth® è un marchio depositato in tutto il mondo di Bluetooth SIG, Inc.
- Oracle e Java sono marchi commerciali registrati di Oracle e/o suoi partner. Gli altri nomi potrebbero essere marchi commerciali dei rispettivi proprietari.
- Wi-Fi®, il logo Wi-Fi CERTIFIED, e il logo Wi-Fi sono marchi commerciali registrati di Wi-Fi Alliance.  
Il dispositivo utilizza una frequenza non armonizzata e può essere utilizzato in tutti i paesi europei. La rete Wi-Fi può essere utilizzata nell'UE senza restrizioni al chiuso, ma non può essere utilizzata all'aperto in Francia.
- Tutti gli altri marchi e diritti d'autore sono di proprietà dei rispettivi proprietari.



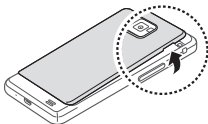
**CE 0168** 

# Assemblaggio

## Installazione della scheda SIM o USIM e della batteria

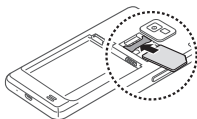
---

1. Se il dispositivo è acceso, tenete premuto il tasto di Accensione o spegnimento/Blocco e selezionate **Spegnimento** → **OK** per accenderlo.
2. Rimuovete il coperchio posteriore come raffigurato di seguito.

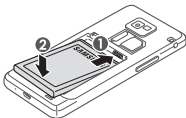


Rimuovete il coperchio posteriore con cautela.

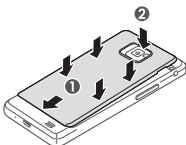
3. Inserite la scheda SIM o USIM con i contatti dorati rivolti verso il basso.



4. Inserite la batteria.



5. Riposizionate il coperchio posteriore.



## Caricamento della batteria

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, dovete caricare completamente la batteria.

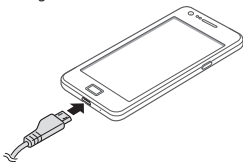


Utilizzate solo caricabatterie e cavi dati approvati da Samsung. Caricabatterie o cavi dati non autorizzati possono provocare l'esplosione della batteria o danneggiare il dispositivo.



Se la batteria è completamente scarica, non potete accendere il dispositivo, nemmeno se il caricabatterie è collegato. Prima di accendere il dispositivo, lasciate caricare per alcuni minuti la batteria.

1. Inserite il caricabatteria nel connettore multifunzione come raffigurato di seguito.



Il collegamento errato del caricabatteria può causare gravi danni al dispositivo. I danni causati da uso improprio non sono coperti dalla garanzia.

2. Collegate l'alimentatore del caricabatterie a una presa di corrente standard AC 220V.



Mentre il dispositivo è in carica, il touch screen potrebbe non funzionare a causa di un'alimentazione discontinua. Se ciò accade, scollegate il caricabatterie dal dispositivo.

3. Quando la batteria è completamente carica, scollegate il caricabatterie dal dispositivo e quindi dalla presa di corrente.



Non rimuovete la batteria prima di scollegare il caricabatterie per non danneggiare il dispositivo.



Per risparmiare energia, scollegate il caricabatterie quando non è in uso. Il caricabatterie non è dotato di interruttore, pertanto dovete scollegarlo dalla presa di corrente per interrompere il consumo di energia.

# Operazioni preliminari

## Accensione e spegnimento del dispositivo

---

Per accendere il dispositivo, tenete premuto il tasto di Accensione o spegnimento/Blocco. Se accendete il dispositivo per la prima volta, seguite le istruzioni visualizzate sullo schermo per configurare il dispositivo.

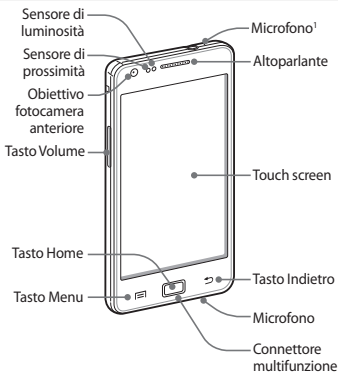
Per spegnere il dispositivo, tenete premuto il tasto di Accensione o spegnimento/Blocco e selezionate

**Spegnimento** → **OK**.

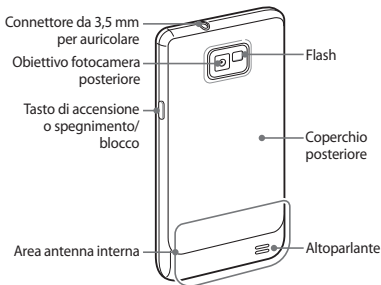


- Attenetevi a tutte le avvertenze e le indicazioni specificate dal personale autorizzato quando vi trovate in aree in cui l'utilizzo dei dispositivi senza fili è limitato, come sugli aeroplani e negli ospedali.
- Passate alla modalità offline per utilizzare servizi che non richiedono l'accesso alla rete.






## Componenti del dispositivo



1. Attivo solo quando utilizzate il vivavoce o registrate video.



## Tasti

Tasto	Funzione
 Accensione e spegnimento/ blocco	Consente di accendere il dispositivo (tenete premuto); consente di accedere ai menu rapidi (tenete premuto); consente di bloccare il touch screen e i tasti.
 Menu	Consente di aprire un elenco di opzioni disponibili sulla schermata corrente; consente di aprire la barra di ricerca rapida (tenete premuto).
 Home	Consente di tornare alla schermata Home; consente di aprire l'elenco delle applicazioni usate recentemente (tenete premuto).
 Indietro	Consente di tornare alla schermata precedente.
 Volume	Consente di regolare il volume del dispositivo.

## Touch screen

Il touch screen del dispositivo consente di selezionare le voci o eseguire le funzioni con facilità. Controllate il touch screen toccando, tenendo premuto o trascinando il dito.

## Schermata Home

Quando il dispositivo è in stand-by, viene visualizzata la schermata Home. Dalla schermata Home potete visualizzare icone, widget, collegamenti alle applicazioni e altri elementi.

La schermata Home contiene diversi pannelli. Scorrete a sinistra o a destra fino a un pannello della schermata Home. Potete anche selezionare un punto nella parte superiore del touch screen per passare direttamente al corrispondente pannello della schermata Home.

## Icone

Le icone mostrano la potenza del segnale, lo stato del dispositivo, l'ora corrente e altre informazioni nella parte superiore del touch screen.

## Widget

Potete utilizzare vari widget che forniscono utili funzioni e informazioni nella schermata Home. Aggiungete un widget alla schermata Home o rimuovete il widget trascinandolo nel cestino.

## Pannello dei comandi rapidi

Dal pannello dei comandi rapidi potete utilizzare i menu e accedere a un elenco di notifiche, come nuovi messaggi, eventi imminenti e stato di avanzamento dei processi. Toccate l'area delle icone nella parte superiore del touch screen e trascinate il dito verso il basso per aprire il pannello dei comandi rapidi. Per nascondere il pannello, trascinate verso l'alto la parte inferiore dell'elenco.

## Accesso alle applicazioni

---

1. Nella schermata Home, selezionate **Applicazioni** per accedere al menu Applicazioni.
2. Scorrete a sinistra o a destra fino a un'altra schermata delle applicazioni.  
Potete anche selezionare un punto nella parte superiore del touch screen per passare direttamente alla schermata del menu corrispondente.
3. Selezionate un'applicazione.
4. Premete [↶] per tornare alla schermata precedente; premete il tasto Home per tornare alla schermata Home.

### Accesso alle applicazioni recenti

Tenete premuto il tasto Home per visualizzare le applicazioni utilizzate di recente.

## Avvio di più applicazioni contemporaneamente

---

Il dispositivo consente di eseguire diverse funzioni tenendo aperte più applicazioni contemporaneamente.

Per avviare più applicazioni, premete il tasto Home durante l'uso di un'applicazione per tornare alla schermata Home, quindi selezionate un'applicazione da avviare.

## Inserimento del testo

---

Potete inserire il testo utilizzando le tastiere virtuali o scrivendo a mano sul touch screen. Potete anche utilizzare le opzioni di modifica per copiare e incollare il testo.

### Tastiera Swype

La tastiera Swype consente l'inserimento del testo scorrendo i caratteri sulla tastiera. Toccate il primo carattere di una parola, trascinate i caratteri successivi, quindi rilasciate il dito solo sull'ultimo carattere.

### Tastiera Samsung

La tastiera Samsung fornisce diversi tipi di tastiera (come la tastiera QWERTY o quella 3x4) e una modalità di scrittura a mano.

Quando inserite il testo con la tastiera QWERTY o 3x4, utilizzate la funzione di suggerimento del testo. Questa funzione prevede la parola che state inserendo e mostra dei suggerimenti.





Quando inserite il testo, ruotate il dispositivo per visualizzare la tastiera QWERTY a tutto schermo.

## Esecuzione o risposta a una chiamata


---

Potete effettuare una chiamata inserendo un numero di telefono o selezionandone uno dall'elenco contatti. Potete anche accedere al registro chiamate per comporre di nuovo un numero recente.

### Esecuzione di una chiamata

Per effettuare una chiamata vocale, aprite la schermata di composizione, inserite un numero di telefono, quindi selezionate . Per effettuare una videochiamata, selezionate .

## Risposta a una chiamata

Quando arriva una chiamata, trascinate  verso destra, fino alla parentesi quadra.

## Invio e ricezione dei messaggi

---

Potete creare e inviare SMS, MMS o e-mail e visualizzare o gestire i messaggi inviati o ricevuti.



L'invio e la ricezione dei messaggi in roaming potrebbe determinare costi aggiuntivi. Per informazioni sui costi, rivolgetevi al gestore telefonico.

## SMS e MMS

Potete creare e inviare un SMS o un MMS contenente testo, immagini, video e file audio.

## E-mail

Potete utilizzare l'applicazione e-mail per gestire, inviare o ricevere e-mail sul dispositivo. Prima di inviare o ricevere e-mail, dovete creare o configurare un account e-mail.

## Collegamento a Internet

---

Potete collegarvi al Web utilizzando la funzione Wi-Fi o le connessioni di rete mobile. Aprite l'applicazione Browser e navigate tra le pagine Web. Potete memorizzare le vostre pagine Web preferite o utilizzare diverse opzioni.



L'accesso al Web e il download dei file potrebbero determinare costi aggiuntivi. Per informazioni, rivolgetevi al gestore telefonico.

## Attivazione del Mobile Tracker

---

Quando qualcuno inserisce una nuova scheda SIM nel dispositivo, la funzione Mobile Tracker invia un SMS contenente il numero della nuova scheda SIM e l'IMEI del dispositivo ai destinatari preimpostati per aiutarvi a recuperare il dispositivo stesso.



La funzione "Mobile Tracker" è stata concepita per permettere al proprietario/utilizzatore del dispositivo, in caso di furto o smarrimento, di ottenere il numero telefonico di colui che inserisce nel dispositivo rubato o smarrito una nuova scheda SIM, e ciò al fine e nell'ambito della tutela dei legittimi interessi di chi ha subito il furto del dispositivo o l'abbia smarrito. La funzione "Mobile Tracker" non è operativa automaticamente; la sua attivazione è a discrezione dell'utilizzatore del dispositivo. Se viene attivata la funzione "Mobile Tracker", nel caso in cui venga inserita una scheda SIM diversa da quella del primo o (in caso di uno o più trasferimenti dell'apparecchio) dell'ultimo legittimo utilizzatore (l'"utente"), il dispositivo invierà automaticamente un SMS ai numeri telefonici dei destinatari indicati all'atto di attivazione della funzione "Mobile Tracker", contenente il messaggio di individuazione predefinito ed il numero telefonico di colui che tenta di utilizzare il cellulare con un'altra scheda SIM.

Dato lo specifico scopo per il quale la funzione "Mobile Tracker" è stata creata, si raccomanda l'uso di questa funzione nei limiti e per il periodo di tempo in cui questa risulti strettamente necessaria a perseguire il predetto scopo. Ogni uso del numero telefonico altrui diverso dal predetto scopo può essere fonte di responsabilità da parte dell'utente. È pertanto responsabilità dell'utente assicurarsi che la funzione "Mobile Tracker" sia disattivata prima che il dispositivo sia legittimamente utilizzato da altre persone per loro uso personale. Nel caso in cui la funzione non venga disattivata, l'utente può essere ritenuto responsabile per qualsiasi danno causato dall'invio, via SMS, del dato personale sopraindicato, compresi - a mero titolo esemplificativo e non esaustivo - i costi sostenuti da terzi (quali gli operatori di rete) per effetto della trasmissione del predetto dato personale via SMS. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla descrizione della funzione "Mobile Tracker" sul manuale ed, in particolare, alle istruzioni di attivazione e disattivazione della funzione stessa.

# Precauzioni di sicurezza

Per evitare lesioni a se stessi e ad altri o di danneggiare il dispositivo, leggete tutte le seguenti informazioni prima di usare il dispositivo.

## **Avviso: prevenite scosse elettriche, incendi ed esplosioni**

**Non usate cavi di alimentazione o spine elettriche danneggiate o non tirate prese di corrente**

**Non toccate il cavo di alimentazione con mani bagnate e non scollegate il caricabatteria tirando il cavo**

**Non piegate o danneggiate il cavo di alimentazione**

**Evitate, se possibile, di usare il dispositivo durante il caricamento e non toccate il dispositivo con mani bagnate**

**Non cortocircuitare il caricatore o la batteria**

**Non fate cadere e non sottoponete ad urti il caricatore o la batteria**

**Non caricate la batteria con caricabatterie non approvati dal produttore**






**Non utilizzare il dispositivo durante un temporale**

Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente e il rischio di folgorazione è maggiore.

**Non maneggiate una batteria agli ioni di litio (Li-Ion) danneggiata o che presenta perdite**

Contattate un centro di assistenza autorizzato per smaltire in modo sicuro le batterie agli ioni di litio.

## **Maneggiate e smaltite con cura le batterie e i caricabatterie**

-  Utilizzate solo batterie e caricabatterie approvati da Samsung e progettati in modo specifico per il dispositivo. Batterie e caricabatterie incompatibili possono provocare lesioni o danni seri al dispositivo.
-  Non smaltite mai le batterie o i dispositivi gettandoli nel fuoco. Seguite tutte le normative locali per lo smaltimento delle batterie o dei dispositivi.
-  Non posizionate mai le batterie o il dispositivo sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento come microonde, forni o radiatori. Le batterie surriscaldate rischiano di esplodere.

- Non schiacciate o perforate mai la batteria. Evitate di esporre la batteria a pressioni esterne elevate, che possono comportare un cortocircuito interno e surriscaldamento.

### **Proteggete il dispositivo, le batterie e i caricabatterie da eventuali danni**

- Non esponete il dispositivo e le batterie a temperature estremamente fredde o calde.
- Le temperature estreme possono causare la deformazione dei componenti del dispositivo e ridurre la capacità di carica e la durata del dispositivo e delle batterie.
- Non mettete a contatto le batterie con oggetti metallici, poiché potrebbe crearsi una connessione tra i terminali +/- e provocare danni temporanei o permanenti alle batterie.
- Non usate mai un caricabatteria o una batteria danneggiata.

### **Attenzione: rispettate tutte le avvertenze e i regolamenti di sicurezza durante l'uso del dispositivo in aree vincolate**

#### **Spegnete il dispositivo dove proibito**

Attenetevi a tutte le normative che pongono limiti all'uso dei dispositivi mobili in zone specifiche.



#### **Non usate il dispositivo vicino ad altri dispositivi elettronici**

La maggior parte dei dispositivi elettronici utilizzano segnali a radiofrequenza. Il dispositivo potrebbe interferire con altri dispositivi elettronici.



#### **Non usate il dispositivo vicino ad un pacemaker**

- Evitate di usare il dispositivo ad una distanza inferiore a 15 cm da un pacemaker, in quanto il dispositivo potrebbe interferire con il pacemaker.
- Se dovete usare il dispositivo, mantenete almeno una distanza di 15 cm dal pacemaker.
- Per minimizzare quanto più possibile l'interferenza con un pacemaker, utilizzate il dispositivo sul lato opposto del corpo rispetto al pacemaker.



#### **Non usate il dispositivo in un ospedale o vicino ad un dispositivo medico che può subire interferenza con le radiofrequenze**

Se utilizzate un qualsiasi dispositivo medico, contattate il produttore del dispositivo per assicurarvi della protezione dello stesso dalle radiofrequenze.

## **Se utilizzate una protesi acustica, contattate il produttore per informazioni relative alla radiofrequenza**

Alcune protesi acustiche potrebbero interferire con le radiofrequenze del dispositivo. Contattate il produttore per assicurarvi della sicurezza della protesi acustica.



### **Spegnete il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi**

- Spegnete il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi ed eventualmente rimuovete la batteria.
- Rispettate sempre le norme, istruzioni e indicazioni in ambienti potenzialmente esplosivi.
- Non usate il dispositivo presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici, e nelle aree a rischio di esplosione.
- Non lasciate o non trasportate liquidi infiammabili, gas o esplosivi nello stesso scomparto in cui si trova il dispositivo, le parti o gli accessori relativi.



### **Spegnete il dispositivo prima di imbarcarvi su un aereo**

L'utilizzo del dispositivo su un aereo è illegale. Il dispositivo potrebbe interferire con i sistemi di navigazione elettronica dell'aereo.

## **I dispositivi elettronici in un veicolo a motore potrebbero non funzionare correttamente a causa delle radiofrequenze utilizzate dal vostro dispositivo**

I dispositivi elettronici installati nell'auto potrebbero non funzionare correttamente a causa delle radiofrequenze emesse dal vostro dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattate il produttore.



### **Attenetevi a tutte le avvertenze e normative di sicurezza relative all'uso dei dispositivi mobili durante la guida di un veicolo**

Quando state guidando, la guida sicura è l'attività prioritaria. Non usate mai il dispositivo durante la guida, essendo anche proibito dalla legge. Per la vostra sicurezza e quella degli altri, fate affidamento al vostro buon senso e ricordatevi i seguenti consigli:

- Utilizzate un dispositivo vivavoce.
- Imparate come utilizzare le funzioni più utili del dispositivo, come chiamata rapida e rielezione. Queste funzioni aiutano a ridurre il tempo necessario per effettuare e ricevere chiamate sul dispositivo.
- Posizionate il dispositivo ad una distanza raggiungibile. Dovete poter accedere al dispositivo senza rimuovere gli occhi dalla strada. Se ricevete una chiamata in arrivo in un momento poco opportuno la segreteria telefonica può rispondere per voi.

- Comunicate alla persona con la quale state parlando che state guidando. Terminate le chiamate in presenza di traffico intenso o con condizioni atmosferiche pericolose. Pioggia, nevischio, neve, ghiaccio e traffico intenso richiedono una guida molto attenta.
- Non prendete appunti o cercate numeri di telefono. Se annotare un elenco delle cose da fare o sfogliate la rubrica degli indirizzi, la vostra attenzione viene allontanata dalla responsabilità primaria della guida sicura.
- Se dovete comunicare con qualcuno, parcheggiate prima la macchina in modo sicuro ed appropriato, quindi a veicolo fermo utilizzate il dispositivo.
- Non impegnatevi in conversazioni stressanti o emotivamente impegnate che potrebbero distrarvi. Comunicate alle persone con le quali state parlando che state guidando e interrompete le conversazioni che potrebbero distrarvi dalla guida.
- Utilizzate il dispositivo per chiedere aiuto in situazioni gravi che lo richiedono. Digitate il numero di emergenza locale in caso di incendio, incidente o emergenze mediche.
- Utilizzate il dispositivo per aiutare gli altri in situazioni di emergenza. Se assistete ad un incidente d'auto, ad un crimine in corso o ad un'emergenza seria in cui la salute e le vite delle persone sono in pericolo, chiamate il numero di emergenza locale.
- Chiamate il soccorso stradale o un numero di soccorso speciale, non di emergenza se necessario. Se vedete un veicolo in panne senza seri pericoli, un segnale stradale rotto, un incidente non grave in cui nessuno sembra ferito o un veicolo rubato, chiamate il soccorso stradale o altro numero speciale, anche non di emergenza.

## Cura ed uso adeguati del dispositivo



### Mantenete il dispositivo asciutto

- L'umidità e tutti i tipi di liquidi potrebbero danneggiare parti del dispositivo o i circuiti elettronici.
- Se bagnato, rimuovete la batteria senza accendere il dispositivo. Asciugate il dispositivo con panno morbido e portatelo ad un centro assistenza.
- I liquidi cambiano il colore dell'etichetta, posta all'interno del dispositivo, che indica il danneggiamento provocato dall'acqua. Eventuali danni provocati dall'acqua al vostro dispositivo possono invalidare la garanzia del produttore.

### Non usate e non conservate il dispositivo in aree polverose o sporche

La sporcizia può determinare il malfunzionamento del dispositivo.

### Non conservate il dispositivo su superfici in pendenza

Se il dispositivo cade, rischia di danneggiarsi.



**Non conservate il dispositivo in aree troppo calde o fredde. Utilizzate il dispositivo da -20 °C a 50 °C**

- Il dispositivo può esplodere se lasciato all'interno di un veicolo chiuso, o in altri ambienti chiusi dove la temperatura può raggiungere gli 80 °C.
- Non esponete il dispositivo alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo (ad esempio sul cruscotto di una macchina).
- Conservate la batteria da 0 °C a 40 °C.

**Non conservate il dispositivo vicino a oggetti metallici come monete, chiavi e collane**

- Il dispositivo potrebbe deformarsi o non funzionare correttamente.
- Se i terminali della batteria vengono a contatto con oggetti metallici, potrebbero verificarsi scintille e causare incendi.



**Non conservate il dispositivo vicino a campi magnetici**

- Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente o la batteria potrebbe scaricarsi se esposta a campi magnetici.
- Le carte con bande magnetiche, comprese carte di credito, schede telefoniche, libretti di risparmio o carte d'imbarco, possono essere danneggiate dai campi magnetici.
- Non usate accessori o custodie di trasporto con chiusure magnetiche né mettete il dispositivo a contatto con campi magnetici per periodi di tempo prolungati.

**Non conservate il dispositivo vicino a radiatori, forni a microonde, dispositivi di cottura caldi o contenitori ad alta pressione**

- La batteria potrebbe danneggiarsi.
- Il dispositivo potrebbe surriscaldarsi e causare un incendio.

**Non fate cadere il dispositivo e non urtatelo**

- Lo schermo del dispositivo potrebbe venire danneggiato.
- Se piegato o deformato, il dispositivo potrebbe essere danneggiato o i componenti interni potrebbero non funzionare correttamente.



**Se integrato nel dispositivo, non usate il flash vicino agli occhi di persone o animali**

Utilizzando il flash, se supportato, vicino agli occhi si rischia di causare una perdita temporanea della vista o di lesionare gli occhi.

**Preservate la massima durata di batteria e caricabatteria**

- Evitate di tenere sotto carica le batterie per più di una settimana, poiché la sovraccarica può ridurre la durata.
- Nel tempo le batterie inutilizzate si scaricano e devono essere ricaricate prima dell'uso.

- Quando il caricabatteria non è in uso, scollegatelo dalla fonte di alimentazione.
- Usate le batterie solo per lo scopo previsto.



### **Utilizzate solo batterie, caricabatterie, accessori e forniture approvati dal produttore**

- L'utilizzo di batterie o caricabatterie generici potrebbe diminuire la durata del dispositivo e causarne il malfunzionamento.
- Samsung non è responsabile della sicurezza dell'utente durante l'uso di accessori o prodotti non approvati da Samsung.



### **Non mordete o aspirate il dispositivo o la batteria**

- Questo potrebbe determinare il danneggiamento del dispositivo o causare esplosioni e lesioni.
- Controllate sempre i bambini qualora utilizzassero il dispositivo.

### **Quando parlate utilizzando il dispositivo**

- Tenete il dispositivo in posizione diritta come con un telefono tradizionale.
- Parlate vicino al microfono.
- Evitate di interferire con l'antenna interna del dispositivo. Toccare l'antenna può ridurre la qualità della chiamata o determinare il trasferimento da parte del dispositivo di più radiofrequenze di quelle necessarie.
- Tenete in mano il dispositivo con una presa rilassata, premete i tasti leggermente, utilizzate le funzioni speciali che riducono il numero di tasti da premere (come i modelli e la modalità di scrittura T9) e fate pause frequenti.

### **Protezione dell'udito**



- L'eccessiva esposizione a forti rumori può determinare danni all'udito.
- L'esposizione a forti rumori durante la guida può distogliere l'attenzione e causare un incidente.
- Abbassate sempre il volume prima di inserire gli auricolari e utilizzate solo il livello di volume minimo necessario per sentire la conversazione o la musica.

### **Prestate attenzione quando utilizzate il dispositivo mentre camminate o vi muovete**

Fate sempre attenzione all'ambiente circostante per evitare lesioni a voi stessi o agli altri.

### **Non trasportate il dispositivo nelle tasche posteriori o intorno alla vita**

Potete farvi male o danneggiare il dispositivo se cade.

## **Non smontate, modificate o riparate il dispositivo**

- Qualsiasi cambiamento o modifica al vostro dispositivo può invalidare la garanzia del produttore. Per l'assistenza, portate il dispositivo ad un centro assistenza Samsung.
- Non smontate o perforate la batteria in quanto questa potrebbe esplodere o incendiarsi.

## **Non dipingete e non attaccate adesivi sul dispositivo**

Vernice e adesivi possono bloccare le parti mobili e impedire un corretto funzionamento. In caso di allergia a vernici o parti metalliche del prodotto, potrebbero manifestarsi prurito, eczema o gonfiore della cute. In questo caso, interrompete l'uso del prodotto e consultate il vostro medico.

## **Durante la fase di pulizia del dispositivo:**

- Pulite il dispositivo o caricatore con un panno morbido.
- Pulite i terminali della batteria con un batuffolo di cotone o un panno morbido.
- Non usate agenti chimici o detergenti.

## **Non utilizzate il dispositivo se lo schermo è incrinato o rotto**

Il vetro o acrilico rotto potrebbe causare lesioni alle mani e al volto. Portate il dispositivo ad un centro di assistenza Samsung per farlo riparare.

## **Non usate il dispositivo per scopi diversi da quello previsto**

## **Evitate di disturbare altri quando usate il dispositivo in pubblico**

## **Non consentite ai bambini di usare il dispositivo**

Il dispositivo non è un giocattolo. Non consentite ai bambini di utilizzare il dispositivo in quanto potrebbero fare male a se stessi o ad altri, danneggiare il dispositivo o effettuare chiamate involontarie con conseguente addebito dei costi.

## **Installate con attenzione dispositivi e accessori**

- Assicuratevi che qualsiasi dispositivo o relativo accessorio installato nel veicolo sia fissato in modo sicuro.
- Evitate di collocare il dispositivo e gli accessori nelle vicinanze dell'airbag o nella relativa area di espansione. Un apparecchio senza fili non correttamente installato può provocare gravi lesioni quando l'airbag si gonfia rapidamente.



## **Fate eseguire operazioni di manutenzione sul dispositivo solo da personale qualificato**

Se la manutenzione del dispositivo viene effettuata da personale non qualificato, è possibile che si verifichino danni al dispositivo, con il conseguente invalidamento della garanzia.

## **Maneggiate con cura le schede SIM e le schede di memoria**

- Non rimuovete una scheda mentre il dispositivo sta trasferendo oppure sta effettuando l'accesso alle informazioni, poiché ciò potrebbe comportare la perdita di dati e/o danni alla scheda o al dispositivo.
- Proteggete le schede da forti urti, elettricità statica e rumore elettrico proveniente da altri dispositivi.
- Non toccate i contatti dorati e i terminali con le dita o con oggetti metallici. Rimuovete l'eventuale sporcizia dalla scheda con un panno morbido.



## **Assicuratevi l'accesso ai servizi di emergenza**

È possibile che le chiamate di emergenza dal vostro dispositivo non siano possibili in alcune aree o in alcune circostanze. Prima di recarvi in zone remote o non sviluppate, prevedete metodi alternativi per contattare il personale dei servizi di emergenza.

## **Assicuratevi di fare una copia dei dati importanti**

Samsung non è responsabile per la perdita di dati.

## **Non distribuite materiale protetto dalle leggi sul copyright**

Se avete registrato materiale protetto dalle leggi sul copyright, non distribuitelo ad altri senza autorizzazione dei proprietari del contenuto. Ciò potrebbe costituire una violazione delle leggi sul copyright. Il produttore non è responsabile di eventuali controversie legali dovute all'utilizzo illegale del materiale protetto da copyright da parte dell'utente.

## **Informazioni sulla certificazione SAR (Specific**

### **Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento)**

Il dispositivo è conforme agli standard dell'Unione Europea (UE) che limitano l'esposizione umana alle radiofrequenze (RF) emesse da dispositivi di telecomunicazione e radio. Questi standard impediscono la vendita di dispositivi mobili che eccedano un livello di esposizione massimo (denominato anche SAR) pari a 2,0 W/kg.

Durante il test, il livello SAR più elevato registrato per questo modello è stato pari a 0,338 W/kg. Durante l'uso normale, il livello SAR effettivo può risultare molto inferiore, poiché il dispositivo è stato progettato per emettere solo l'energia a radiofrequenza necessaria per trasmettere il segnale alla stazione base più vicina. Attraverso l'emissione automatica di energia a livelli inferiori laddove possibile, il dispositivo riduce l'esposizione complessiva all'energia a radiofrequenza dei soggetti.

La Dichiarazione di conformità, presente sul retro di questo manuale dell'utente, dimostra la conformità di questo dispositivo alla direttiva R&TTE (European Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Per ulteriori informazioni sul livello SAR e i relativi standard UE, visitate il sito Web di Samsung.

## Corretto smaltimento del prodotto

(Rifiuti elettrici ed elettronici)



(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute

causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.

Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

## Corretto smaltimento delle batterie del prodotto



(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di conferimento differenziato delle batterie)

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle utilizzando il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.

## Esonero responsabilità

Parte del contenuto e alcuni servizi accessibili tramite questo dispositivo sono di proprietà di terzi e sono protetti da copyright, brevetto, marchio commerciale e/o leggi sulla proprietà intellettuale. Tali contenuti e servizi sono forniti unicamente per uso personale non commerciale.

Non potete utilizzare nessun contenuto o servizio in un modo che non sia stato autorizzato dal proprietario dei contenuti o gestore di servizio. Senza limitare quanto precede, a meno che non venga espressamente autorizzato dal proprietario dei contenuti o gestore di servizio, non potete modificare, copiare, ripubblicare, caricare, trascrivere, trasmettere, tradurre, vendere, creare opere derivate, sfruttare o distribuire in nessun modo o mezzo, nessun contenuto o servizio visualizzato tramite questo dispositivo.

"I CONTENUTI E I SERVIZI FORNITI DA TERZI VENGONO OFFERTI "COSÌ COME SONO". SAMSUNG NON GARANTISCE CONTENUTI O SERVIZI COSÌ FORNITI, ESPLICITAMENTE O IMPLICITAMENTE, PER NESSUNO SCOPO. SAMSUNG RIFIUTA ESPLICITAMENTE QUALSIASI GARANZIA, COMPRESA, MA NON SOLO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO. SAMSUNG NON GARANTISCE L'ACCURATEZZA, LA VALIDITÀ, LA DIVULGAZIONE, LA LEGALITÀ O LA COMPLETEZZA DEL CONTENUTO O SERVIZIO DISPONIBILE TRAMITE QUESTO DISPOSITIVO E PER NESSUN MOTIVO, COMPRESA LA NEGLIGENZA, SAMSUNG È RESPONSABILE, IN CONTRATTO O TORTO, PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, FORTUITI, SPECIALI O CONSEGUENTI, COMPENSI LEGALI, SPESE O QUALSIASI ALTRO DANNO DERIVANTE, O IN CONNESSIONE CON, DA QUALSIASI INFORMAZIONE CONTENUTA, O RISULTANTE DALL'USO DEI CONTENUTI O SERVIZI DA VOI O DA TERZI, ANCHE SE AVVISATI DELLA POSSIBILITÀ CHE SI VERIFICHINO TALI DANNI".

I servizi forniti da terzi possono essere annullati o interrotti in qualsiasi momento e Samsung non fa alcuna richiesta o non dà garanzia che qualsiasi contenuto o servizio resti disponibile per un periodo di tempo. Il contenuto e i servizi sono trasmessi da terzi tramite reti e impianti di trasmissione dei quali Samsung non ha alcun controllo. Senza limitare la generalità di questo disconoscimento, Samsung declina espressamente qualsiasi responsabilità o obbligo relativamente all'interruzione o sospensione di contenuti o servizi resi disponibili tramite questo dispositivo.

Samsung non è responsabile e non ha nessun obbligo relativamente al servizio assistenza connesso ai contenuti e servizi. Qualsiasi domanda o richiesta per assistenza relativamente al contenuto o servizi deve essere effettuata direttamente ai rispettivi fornitori di contenuti e servizi.

Scaricare copertine di album sul lettore musicale Samsung determina la falsificazione, la modifica o l'alterazione delle stesse.

Scaricare copertine di album senza permesso determina una violazione di copyright dell'artista nelle copertine di album e /o nei loro diritti morali.

Samsung non accetta e nega qualsiasi responsabilità derivante dalla violazione di copyright o violazione dei diritti morali derivante da una copertina di album scaricata dall'Utente sul lettore musicale Samsung.

Gli utenti devono accertarsi di poter scaricare e successivamente modificare copertine di album secondo i termini di licenza del fornitore della copertina dell'album/ musicale.



Samsung adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza Samsung sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno.

## **AVVERTIMENTO IMPORTANTE**

Sui diritti delle persone interessate alla ripresa di immagini e/o alle registrazioni di suoni.

- L'apparecchiatura Samsung che Lei ha acquistato potrebbe contenere dispositivi tecnologici che consentono di registrare fotografie e/o filmati, nonché di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale e di registrare conversazioni telefoniche.
- Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali – talvolta sensibili – e possono altresì essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi. Inoltre, la registrazione di una conversazione telefonica senza il consenso del comunicante potrebbe costituire una violazione di legge secondo la normativa vigente nel Paese interessato.
- Conseguentemente, chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto:
  - al puntuale rispetto del Codice sulla protezione dei dati personali;
  - agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati;
  - al rispetto del diritto all'immagine ed al ritratto, nonché alla normativa in tema di diritto d'autore e della proprietà intellettuale ed industriale;
  - ad assicurarsi, ove intenda registrare una conversazione telefonica, che il comunicante vi acconsenta e che la registrazione non violi la legge applicabile.
- Samsung non è responsabile dell'uso illegittimo delle proprie apparecchiature da parte dei propri clienti.

## Dichiarazione di conformità (R&TTE)

**Noi, Samsung Electronics**

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto

### Cellulare GSM UMTS Wi-Fi : GT-I9100

a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alle seguenti norme e/o altri documenti normativi.

Sicurezza	EN 60950-1 : 2006 +A11:2009
SAR	EN 50360 : 2001 / AC 2006 EN 62209-1 : 2006
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009) EN 301 489-19 V1.2.1 (11-2002) EN 301 489-24 V1.4.1 (09-2007)
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) EN 301 908-1 V4.2.1 (03-2010) EN 301 908-2 V4.2.1 (03-2010) EN 300 440-1 V1.5.1 (03-2009) EN 300 440-2 V1.3.1 (03-2009) EN 301 893 V1.5.1 (12-2008)

Si dichiara con il presente documento che [tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che] il summenzionato prodotto è conforme con tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:

BABT, Forsyth House,  
Churchfield Road,  
Walton-on-Thames,  
Surrey, KT12 2TD, UK\*

Contrassegno di identificazione: 0168



Documentazione tecnica conservata presso:

Samsung Electronics QA Lab.

disponibile su richiesta.

(Rappresentante nell'UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\*  
2011.04.05



Joong-Hoon Choi / Lab. Manager

(luogo e data emissione)

(nome e firma della persona autorizzata)

\* Non è l'indirizzo del Centro Servizi Samsung. Per conoscere l'indirizzo o il numero telefonico del Centro Servizi Samsung, controllate il tagliando di garanzia o contattate il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto.

- \* In base al software installato, al gestore telefonico ed al Paese, alcune funzionalità descritte in questo manuale potrebbero non essere disponibili od esserlo in maniera differente rispetto a quanto indicato.
- \* Il dispositivo e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base alla nazione nella quale vengono distribuiti.

## Per installare Kies (sincronizzazione con il PC) Kies

1. Scaricate l'ultima versione di Kies dal sito di Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) ed installatela sul vostro PC.
2. Collegate il dispositivo al PC tramite il cavo dati. Samsung Kies si avvierà automaticamente. Fate riferimento alla guida di Kies per maggiori informazioni.

